

普通高等教育“十一五”国家级规划教材



新世纪高等院校英语专业本科生系列教材(修订版)

总主编 戴炜栋

# 综合教程

第2版

## 核心词汇：记忆与拓展

主 编 / 何兆熊 本册主编 / 曲 政 刘 颖

普通高等教育“十一五”国家级规划教材



新世纪高等院校英语专业本科生系列教材(修订版)

总主编 戴炜栋

# 综合教程

第2版

## 核心词汇：记忆与拓展

主 编 / 何兆熊

本册主编 / 曲 政 刘 颖

编 者 / 曲 政 刘 颖

## 图书在版编目(CIP)数据

综合教程(3)核心词汇:记忆与拓展/曲政,刘颖主编.

—上海:上海外语教育出版社,2013

(新世纪高等院校英语专业本科生系列教材.修订版)

ISBN 978-7-5446-2733-7

I. ①综… II. ①曲… ②刘… III. ①英语—词汇—高等学校—教学参考资料 IV. ①H313-44

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第245254号

出版发行: **上海外语教育出版社**

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

责任编辑: 杭 海

---

印 刷: 上海新艺印刷有限公司

开 本: 787×1092 1/16 印张 12 字数 310千字

版 次: 2013年4月第1版 2013年4月第1次印刷

印 数: 3 100 册

---

书 号: ISBN 978-7-5446-2733-7 / H · 1313

定 价: 28.00 元

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换

# 前言



作为一项必须的“修炼”，掌握和积累词汇贯穿着英语学习的始终。对某个词语的全面掌握应该是结合其形、音、义的立体的掌握。相信我们当中相当一部分人初学英语时，曾用汉语拼音在单词旁记下发音，然后按字母的顺序背诵该单词，这种土方法的弊端在于以上三者彼此割裂。后来接触到系统的读音规则时，我们又发现根据字母及其组合的发音特点记忆词汇可达到举一反三、事半功倍的效果，因为它做到了形和音的融合，但词的含义仍要死记硬背。再后来，随着单词日积月累，我们发现许多单词并非铁板一块，而是可再被“大卸八块”成各具含义、功能的前缀、后缀和词根，尽管它们已与原先的拉丁语、希腊语、法语、德语等词的面貌大相径庭。这种对词的构成及其意义的分析做到了词的形和义的很好结合，对于词源的了解也可以深化对词义的理解。

同时，阅读量的增加为单词提供了丰富的语境，我们对词义的理解也更加鲜活。至此，我们似乎已对要学习的单词的形、音、义有了完整的了解，是不是也就可以说已经掌握了一个单词了呢？答案是否定的。这是因为词语作为语言的细胞，只不过是其外在的表现形式，而语言所要反映的是历史、文化、人们的喜怒哀乐等。只有在了解了与词语相关的这些背景信息之后，我们才可信心十足地宣告已经攻克某个词语，这样的词语才会栩栩如生地储藏于我们的大脑之中，随时为我们所提取、使用。我们也注意到，这些词语仅仅停留在认知层面是远远不够的，更为重要的是要通过适当的训练，化作我们能够轻松使用的得力工具。

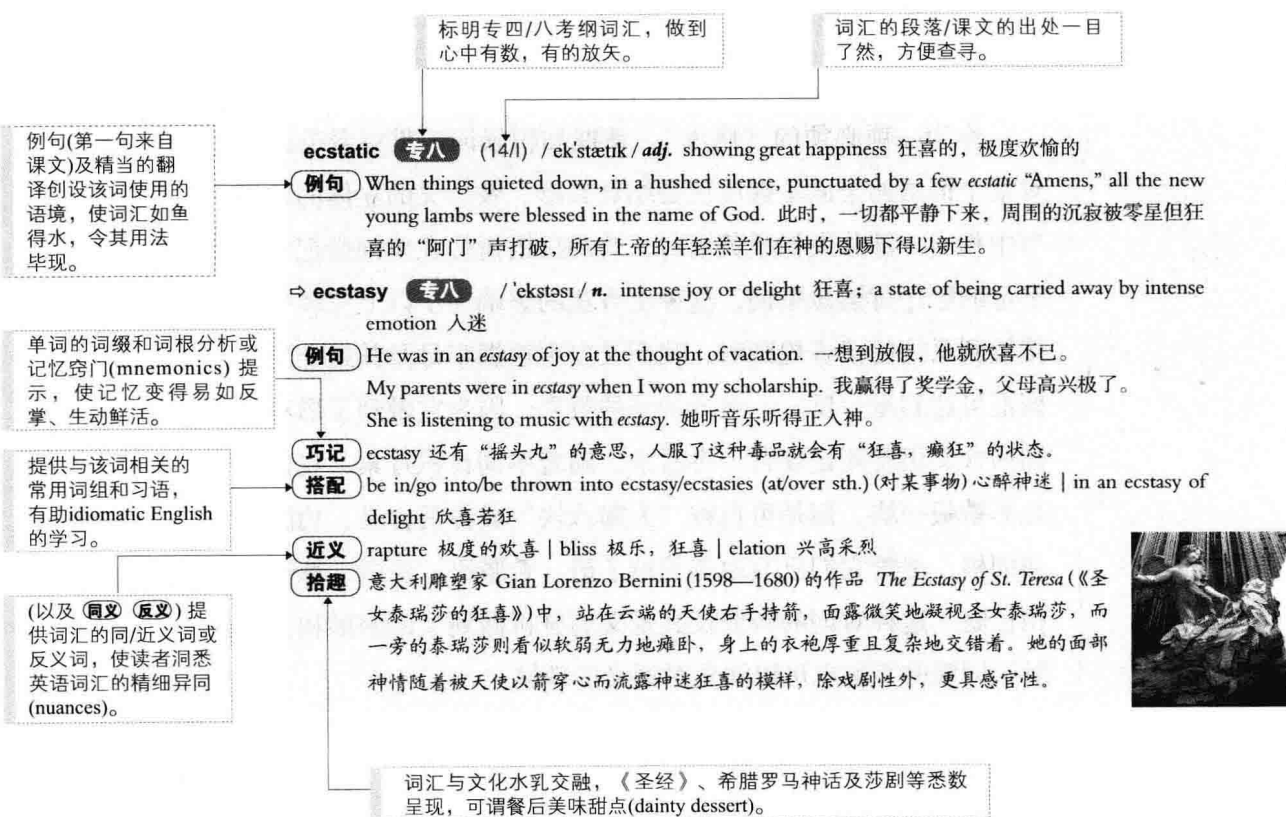
基于以上认识，本套《核心词汇：记忆与拓展》各单元作以下板块设计：

## Pretest 牛刀初试

以选择题的形式预测部分要讲解的单词的掌握情况，题目尽量选用历年 TEM 4 或 TEM 8 原题，以提高自测的效果。

## Active Words Explained 变生为熟

作为书中的主要栏目，该部分可谓内容实用、精彩纷呈。所设的小栏目及功能图示如下：



此外我们还设计了**派生**或**相关**(提供该词常见或特殊的变化形式)、**辨析**(通过例句讲解相关词语含义和用法的异同)、**说明**(该词特殊用法的提示)等栏目。

### Word Power Building Tips: Affixes and Roots 词汇扩充：词缀与词根

本部分为第一、二册所设，旨在通过各单元单词词缀、词根含义及例句的介绍和练习，提高使用者根据词根、词缀知识分析单词含义的意识和能力。

### Word Power Building Tips: Thematic Allusions 词汇扩充：主题典故

本部分为第三、四册所设，其用意是围绕各单元课文的主题，通过希腊罗马神话、《圣经》、莎士比亚戏剧及其他英语国家文化中相关主题

习语、典故的介绍和练习，提高使用者文化典故素养和习语理解及使用能力。

### **Give It a Try 牛刀小试**

设计练习帮助使用者活用所介绍的词缀、词根或典故知识。

### **Brushing Up 趁热打铁**

设计练习复习和整理本单元所讲解和介绍的词语和典故。

### **Fun Words 轻松一刻**

以谜语、双关语等轻松、活泼的形式让使用者领略到英语单词的精妙以及学习的乐趣。

《核心词汇：记忆与拓展》虽为《综合教程》的配套丛书，但对于其他渴望扩大英语词汇量和了解西方经典文化的英语爱好者同样有实用价值。本书主编虽然具有多年词汇及西方文化教学与研究经验，但此类尝试尚属首次，故不当甚至谬误在所难免，敬请使用者不吝赐教，以便我们再版时不断改进。

编 者

2013年1月

# 目 录



Unit 1 .....	1
Unit 2 .....	14
Unit 3 .....	25
Unit 4 .....	39
Unit 5 .....	53
Unit 6 .....	65
Unit 7 .....	76
Unit 8 .....	91
Unit 9 .....	104
Unit 10 .....	117
Unit 11 .....	132
Unit 12 .....	144
Unit 13 .....	155
Unit 14 .....	167
Glossary .....	181

# UNIT 1



## PRETEST 牛刀初试

Choose one word that best completes the sentence.

1. It was believed that an Eskimo must have on the \_\_\_\_\_ of his tongue a vocabulary of more than 10,000 words.  
A. hip                                      B. top  
C. tip                                        D. lip
2. The \_\_\_\_\_ of the film shows that the reviewers' fears were completely unjustified.  
A. population                            B. popularity  
C. populace                                D. populism
3. Public speaking fills most people with dread. \_\_\_\_\_ is the greatest fear; self-exposure and failing to appeal to the audience come a close second.  
A. Humiliation                            B. Sympathy  
C. Awareness                              D. Consciousness

### 解析

1. hip: 臀部; 髋 | top: 顶, 顶端 | tip: 尖端 (tip of the tongue 舌尖) | lip: 嘴唇
2. population: 人口 | popularity: 受欢迎; 流行 | populace: 民众, 平民百姓 | populism: 平民政治
3. humiliation: 丢脸; 蒙耻 | sympathy: 同情, 怜悯 | awareness: 意识, 认识 | consciousness: 知觉, 感觉

1. C 2. B 3. A

## Active Words Explained 变生为熟

**assortment** 专八 (8/1) / ə'sɔ:tmənt / *n.* a collection of different things or of different types of the same thing; mixture 各类物品或同类各种物品的聚集; 什锦; 混合物

**例句** For three days I dined alone on nothing more than humiliation, shame, and an assortment of junk food ... 接下来的三天我都一个人吃饭, 饱尝了羞愧、耻辱, 以及各式各样的垃圾食品……

On New Year's Eve, our family members gathered together and my brother and I would usually be given a wide *assortment* of gifts to choose from. 除夕夜我们家人团聚, 我和我弟弟通常还有各式各样的礼物可选择。

**巧记** as (作为) + sort (种类), 各式各样的种类放在一起就成了什锦或混合物。

**搭配** an assortment of things 各种各样的东西

**相关** assorted *adj.* 各种各样的; 混杂的; 什锦的。如: a tin of assorted candy 一罐什锦糖果

**近义** variety *n.* 多样; 种种

**assume** **专四** (5/1) /ə'sju:m/ *v.* pretend 假装, 装作; accept sth. as true before there is proof 假定, 假设; undertake; take on 承担; 担任

**例句** I settled into my chair and tried to *assume* the scientific pose of a biology major ... 我坐在自己的座位上, 尽力装出一副生物专业学生的理科样子……

If he is not here in five minutes, we'll *assume* that he is not coming. 如果再过五分钟他还来的话, 我们就认为他不会来了。

They refused to *assume* the cost of running the school. 他们拒绝承担办校的费用。

**巧记** 该词源于拉丁语, as (加强) + sume (拿; 取) → 拿住; 承担着

**搭配** assume office 就职 | assume responsibilities 承担责任

**派生** assumption *n.* 假定, 假设 | assumed *adj.* 假装的; 假定的。如: an assumed name 假名字

**近义** presume, suppose *v.* 假定

**assurance** (2/1) /ə'ʃʊərəns/ *n.* confidence or certainty in one's own abilities 自信; 沉着

**例句** I only hoped that his attention was drawn to my airs of *assurance* rather than to my shaking knees. 我只求他关注我表面上的自信神态而别注意我发抖的膝盖。

⇒ **assure** **专四** /ə'ʃʊə/ *v.* tell sb. positively or confidently 向(某人)保证

**例句** After the fire, the captain of the ship *assured* the passengers that there was no danger. 火灾过后, 船长向乘客们保证说已经没有危险了。

**巧记** sure 是形容词, 意为“有把握; 确信”; assure 为动词, 意为“使人确信”。

**搭配** assure sb./oneself (of sth.) 使某人/自己对(某事物)确信无疑

**派生** assured *adj.* 确定的; 自信的

**clutch** **专四** (2/1) /klʌtʃ/ *v.* grasp tightly 紧紧抓住  
*n.* a tight grasp; hold 抓; 握; 抱

**例句** With that thought in mind, I raised my head, squared my shoulders, and set out in the direction of my dorm, glancing (and then ever so discreetly) at the campus map *clutched* in my hand. 这样想着, 我抬起头, 挺起肩, 朝寝室方向走去, 一

边(十分小心谨慎地)瞟着手中紧紧抓着的校园地图。

The frightened woman *clutched* her bag to her breast. 那位受惊吓的妇女把她的包紧紧贴在胸口。

**搭配** clutch at sth. 试图抓住某事物 | clutch at a straw/straws = try to grasp a slight opportunity to escape, rescue sb., etc. in desperate circumstances 捞救命稻草; 临危极力抓住渺茫的机会逃脱、救人等

**demeanor** **专八** (3/1) / di'mi:nə / *n.* way of behaving; conduct 行为; 举止

**例句** Freshmen manuals advised sitting near the front, showing the professor in intelligent and energetic *demeanor*. 新生手册建议学生靠前坐, 向老师展示你充满智慧和精力。

He is not popular in our office, as we do not like his arrogant *demeanor*. 他在我们办公室里不受欢迎, 因为我们不喜欢他那种傲慢的样子。

**相关** demean *v.* behave 表现。如: He demeans himself well. 他表现得不错。(demeanor 即为表现出来的“行为”。)

**近义** behavior, conduct, bearing *n.* 行为; 举止

**说明** demean 有一个同形异义词(homonym), 那个 demean 是由 mean 加上词缀 de- 派生而成的:

demean *v.* cause a severe loss in the dignity and respect for sb. or sth. 降低…的身份; 贬损

demean oneself: lower oneself in dignity 贬低自己。如: Don't demean yourself by telling such obvious lies. 你不要用这种明显的谎言自贬人格。

demeaning *adj.* degrading 降低身份的。如: He found it very demeaning to have to work for his former employee. 他觉得要为他以前的雇员工作很失身份。

**discreetly** (2/1) / di'skri:tli / *adv.* carefully 谨慎地, 慎重地

**例句** With that thought in mind, I raised my head, squared my shoulders, and set out in the direction of my dorm, glancing (and then ever so *discreetly*) at the campus map clutched in my hand. 这样想着, 我抬起头, 挺起肩, 朝寝室方向走去, 一边(十分小心谨慎地)瞟着手中紧紧抓着的校园地图。

⇒ **discreet** **专八** / di'skri:t / *adj.* careful or showing great judgment in what one says or does 言行审慎的; not too obvious 不显眼的

**例句** I should make a few *discreet* enquires about the firm before you sign anything. 我应该先审慎打探一下这家公司的底细, 然后您再签字。

**巧记** 可与 discern 联系记忆: discern 意为“用眼看, 用脑辨别”, discern 这个动词的状态就可形容为 discreet(谨慎地去识别和洞察)。

**派生** discretion *n.* 谨慎, 慎重; 自行决断的自由。如: at sb.'s discretion = on the basis of sb.'s judgment 随某人的意见。

**近义** cautious, careful, prudent, wary *adj.* 小心的, 谨慎的

**反义** indiscreet *adj.* 不慎重的; 轻率的



**辨析** discreet 和 discrete 是同音异义词, discreet 意为“谨慎的, 审慎的”, 如: discreet management of money 慎重理财; 而 discrete 意为“独立的, 分离的”, 如: a series of discrete events 一系列互不相关的事件。

**furious** **专四** (5/1) / 'fjʊəriəs / **adj.** full of energy, violent or intense 激烈的, 猛烈的; full of violent anger 狂怒的, 暴怒的

**例句** ... bending slightly forward, tensing my arms in preparation for *furious* notetaking ...  
……身体略微往前倾着, 绷紧着胳膊准备猛记笔记……

When he made the same mistake the second time, his father was very *furious* with him. 当他第二次犯同样的错误时, 他的父亲对他勃然大怒。

**巧记** 用词根记忆: fur(毛发) + ious(构成形容词的后缀) → 气得毛发都竖起来了

**搭配** be furious (with sb.) (at sth.) (对某人或因某事) 勃然大怒 | fast and furious 迅速地; (游戏、聚会、表演等) 喧嚣的

**相关** fury *n.* 狂怒 | furiously *adv.* 狂怒地

**近义** vigorous *adj.* 强烈的; 激烈的

**拾趣** *The Fast and the Furious* 《速度与激情》是一部由罗伯·科恩导演, 范·迪塞尔、保罗·沃克、乔丹娜·布鲁斯特、米歇尔·罗德里格兹和尹成植主演的美国惊悚动作喜剧片。影片讲述的是洛杉矶的年轻人都热衷于街头赛车, 在这里, 只要你拥有速度, 你就拥有一切。



**glimpse** **专四** (2/1) / glɪmps / *n.* a very brief view, a short look 一瞥, 一看  
*v.* get a quick look at (sb./sth.) 匆匆看一下 (某人/某物)

**例句** It took everything I had not to stare when I caught my first *glimpse* of a real live college football player. 而当我第一次瞥到一名真真切切的大学足球运动员时, 实在是花了好大力气才克制住自己不盯着人家看。

She *glimpsed* him out of the corner of her eyes. 她用眼角的余光瞥了他一眼。

**巧记** 在英语俚语里 glimpse 当名词用时指的是一只眼睛(an eye), 当动词用时指的是看(to look)。

**搭配** catch a glimpse of 瞥见

**辨析** glance 和 glimpse 是近义词, 都是指短暂的一看。glance 指的是直接看到某人/某物, 如: I could recognize the old car at a glance. 而 glimpse 指很短暂地看了一下, 不一定看得很清楚, 如: I caught a glimpse of him as he turned the corner.

**humiliation** (8/1) / hjuːˌmɪlɪ'eɪʃən / *n.* a feeling of shame or disgrace 耻辱; 丢脸

**例句** For three days I dined alone on nothing more than *humiliation*, shame, and an assortment of junk food ... 接下来的三天我都一个人吃饭, 饱尝了羞愧、耻辱, 以及各式各样的垃圾食品……

**近义** shame; disgrace *n.* 羞耻; 耻辱

⇒ **humiliate** **专四** / hju:'mili:et / *v.* make sb. feel ashamed or disgraced 使某人感到羞耻或不光彩

**例句** You should not have *humiliated* your husband in front of so many people, as he has been a man of dignity. 你不应该在这么多人面前羞辱你丈夫, 因为他一直是一位有尊严的人。

**巧记** hum (earth, ground 地面) + iliate (使得) → 使人接近地面 → 使羞耻

**搭配** feel/be humiliated by sth. 因某事而感到不光彩

**派生** humiliating *adj.* 使蒙受耻辱的

**malicious** (10/1) / mə'liʃəs / *adj.* having the wish to hurt others 恶意的

**例句** What I have interpreted as a *malicious* attempt to embarrass a naïve freshman had been merely a moment of college fun. 我原以为这是一场意在让新生难堪的恶作剧, 其实只不过是小小的校园玩笑。

**巧记** malice (来自 mal, 恶意) + ious (构成形容词的后缀) → 恶意的

**搭配** a malicious gossip/smile 一个恶意的传闻/一个不怀好意的微笑

**近义** spiteful *adj.* 恶意的

⇒ **malice** **专四** / 'mælis / *n.* the desire to harm others 敌意; 恶意; 怨恨

**例句** I guess his wife might have borne *malice* towards me after that argument. 我猜想那次争论后他妻子可能对我怀恨在心了。

**搭配** bear malice towards/against sb. 对某人怀有恶意

**派生** maliciously *adv.* 恶意地 | maliciousness *n.* 恶毒或恶意(的本质)

**perish** **专四** (3/11) / 'periʃ / *v.* be destroyed; die 毁灭; 死亡

**例句** Religions may split into sect or heresy; dynasties may *perish* or be supplanted, but for century after century the University will continue ... 宗教可能会分裂成各个教派或变成异教; 王朝可能会灭亡或被别的王朝取代, 但是一个世纪复一个世纪, 大学将永存……

Publish or *perish*, this seems to become a law of survival for teachers of some universities. 要么发表著作, 要么被淘汰, 这在有些大学中似乎成了老师们的生存法则。

**巧记** 该词源于古法语和拉丁语, peri = go (离开) → 离开人世 → 死亡

**搭配** perish the thought 但愿别这样。如: My husband wanted to borrow some money from his friends, but I persuaded him to perish the thought. 我丈夫想向他的朋友们借一些钱, 但我劝他最好别这样做。

**派生** perishable *adj.* (尤指食物) 易坏的, 易腐蚀的。如: Milk is perishable food. 牛奶容易坏。

**近义** die *v.* 死亡 | collapse *v.* 崩溃

**反义** survive *v.* 幸存; 活下来

**拾趣** “Publish or perish” is a phrase coined to describe the pressure in academia to

publish work constantly to further or sustain one's career.

**popularity** 专四 (11/1) /ˌpɒpjʊ'lærəti/ *n.* the quality or state of being liked or admired by many people 受大家喜爱或赞赏的性质或状态; 普及; 流行; 通俗

**例句** Popularity was not so important; running with the crowd was no longer a law of survival. 是否受欢迎不那么重要了; 追随潮流也不再是不可或缺的生存法则。

The popularity of the short skirts on the street indicates that they are in fashion again this year. 大街上有这么多人穿短裙子, 说明今年又流行短裙子了。

**巧记** popular (受欢迎的) + ity (构成名词的后缀) → 有很多人喜欢 → 流行; 普及; 受欢迎

**搭配** the popularity of sth. 某事物的流行 | grow in popularity 越来越受欢迎

**相关** popularize *v.* 使通俗化; 普及 | popular *adj.* 受欢迎地; 流行地 | popularly *adv.* 普遍地; 通俗地

**近义** appeal *n.* 受欢迎

**反义** unpopular *adj.* 不受欢迎的; 不流行的

**preoccupation** (11/1) /pri:ɒkjʊ'peɪʃən/ *n.* the state or condition of thinking or worrying about sth. a lot, so that not enough attention is given to other things 全神贯注; 强迫观念

**例句** That was my big chance to do my own thing, be my own woman — if I could get past my preoccupation with doing everything perfectly. 那是我可以干自己的事、做自己的大好机会——如果我能做到不心心念念追求完美的话。

**巧记** pre (前, 预先) + occupy (占据) + ation (构成名词的后缀) → 使(某人)全神贯注

**搭配** preoccupation with sth. 对…全神贯注; …缠在心头

**近义** obsession *n.* 着迷 | concern *n.* 挂念

**反义** unconcern *n.* 漠不关心; 不担心

⇒ **preoccupy** 专四 /pri:ɒkjupaɪ/ *v.* fill the thoughts of sb. almost completely, so that not enough attention is given to other things 占据(某人的)思想; 使(某人)全神贯注

**例句** Hollywood is a place for those young people preoccupied with the dream of becoming a movie star to realize their dreams. 好莱坞是那些一心想成为影星的年轻人实现自己理想的地方。

**派生** preoccupied *adj.* 心事重重的; 出神的

**reserve** 专四 (2/1) /rɪ'zɜ:v/ *n.* self-restrain in expression; the habit of not showing one's feelings or thoughts 矜持; 含蓄; 自制

*v.* put aside or keep sth. for a later occasion or special use 保留或储备某物

**例句** What confidence, what reserve, what muscles! 多么自信, 多么矜持, 多么发达的肌肉!

The first three rows of the seats are reserved for those VIPs. 前三排的座位是专门

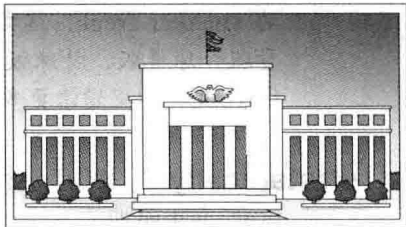
留给那些重要人物的。

**巧记** reserve 当动词时意为“保存，保留”；当名词时意为“保留自己的想法、观点等而不表达”，就显得比较矜持、含蓄了。

**搭配** reserve sth. for (sb./sth.) 保留或储备某物 | reserve (one's) judgment (on sb./sth.) 暂不表态 | in reserve 储存；留以备用

**近义** restraint *n.* 克制；控制 | book *v.* 预订 | set aside 留出，拨出

**拾趣** The Federal Reserve System: 美国联邦储备系统(简称美联储)，负责履行美国中央银行的职责，由位于华盛顿特区的中央管理委员会和12家分布全国主要城市的地区性的联邦储备银行组成。



**shackle** **专四** (12/1) /'ʃækl/ *n.* two metal rings joined by a chain and fastened around someone's wrists or ankles in order to prevent them from moving or escaping 镣铐，手铐，脚链

*v.* put shackles on sb. 给…戴上镣铐；prevent sb. from acting or speaking freely 束缚

**例句** The shackles of self-consciousness fell away, and I began to view college as a wonderful experiment. 我摆脱了忸怩不安的束缚，并开始把大学看作一个很好的实验机会。

It is hard to break through the shackles of old habits. 摆脱旧习惯的束缚是一件很难的事。

**搭配** the shackles of sth. (比喻)…的束缚；…的枷锁。如：the shackles of convention 习俗的束缚

**近义** fetter *n.* 脚镣；束缚 | restraint *n.* 抑制；约束

**反义** emancipate *v.* 解放；释放 | loosen *v.* 放松；释放



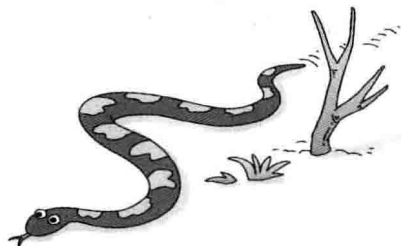
**sneak** **专四** (7/1) /sni:k/ *v.* go or move in a quiet, stealthy way 潜行；溜走；悄悄出现

**例句** I sneaked out of the cafeteria as the cheers died down behind me. 在同学们的起哄声中我悄悄地溜出了餐厅。

Wrinkles sneaked up on my father's forehead as years passed by. 岁月流逝，皱纹悄悄地爬上了我父亲的额头。

**巧记** snake (蛇) 与 sneak 两个词形很相像，snake 爬行时通常是悄悄的，无声无息的，我们可以通过联想 snake 来记忆 sneak “悄悄地溜走”。

**搭配** sneak (on sb.) (to sb.) (尤为儿童用语) 告状，打小报告。如：My little brother often sneaked on his deskmate to her parents. 我弟弟经常到他同桌的父母



那儿告状。| sneak up (on sb./sth.) 悄悄接近然后突然出现

**派生** sneaking **adj.** [作定语] (尤指不应该有的情感) 私下的, 暗地的 | sneaky **adj.** [贬] 鬼鬼祟祟的, 偷偷摸摸的

**拾趣** sneaker 的原意是胶底鞋。球鞋已成为一种文化, 独特的鞋文化造就了一批热爱和收藏球鞋的人, 这种人被称为 sneaker freak。这类鞋子也开始出现诸多噱头, 如限量版、球员版、特殊版等价格不菲的商品, 使 sneaker freak 文化圈里增添更多不同种类的爱者。



**strategically** (8/1) / strə'ti:dʒɪkəli / **adv.** usefully or rightly for a particular purpose 有策略地

**例句** ... and an assortment of junk food from a machine *strategically* placed outside my room. (……以及各式各样的垃圾食品,) 这些垃圾食品是从自动售货机里买的, 他们很有策略地把自动售货机放在我寝室门口。

⇒ **strategy** **专四** / 'strætɪdʒɪ / **n.** the skill in planning or managing an affair well; skillful planning 策略; 谋略

**例句** By careful *strategy*, she finally convinced her boss to give her the opportunity to further her study abroad. 经过精心策划, 她终于说服老板把这次出国进修的机会给她。

**巧记** 该词源于古希腊语, strate (军队) + gy (构成名词的后缀) → 军事部署

**搭配** military strategy 军事部署 | economic strategies 经济对策

**派生** strategic **adj.** 战略上的 | strategist **n.** 善于谋划的人; 战略家

**近义** maneuver, tactics **n.** 策略

**辨析** strategy 和 tactics 是近义词, 但是它们还是有差别的。strategy 指的是战争的一方总的计划和部署, 而 tactics 指的是武装部队在某一场战役中倾向于使用的战术或手段。

**tip off** **专四** (5/1) give sb. a secret warning or piece of information 事先给某人警告或暗示

**例句** The bottled snakes along the wall should have *tipped me off*. 放在墙边上的瓶子装的蛇应该早就暗示我了。

The police must have been *tipped off*. 警方一定得到线报了。

**巧记** tip 有一个意思是“小贴士”, tip off 可记为“给人贴士”, 即给人建议、暗示等。

## WORD POWER Building Tips: THEMATIC ALLUSIONS

### 词汇扩充：主题典故

英语中有些单词、词组及习语来源于古希腊罗马神话、《圣经》、莎士比亚戏剧等故事和典籍。在学习这些词汇的过程中，如果我们能够了解一些词语背后的文化背景知识，就能更精确、生动地使用这些词汇。这个单元的 Text I 中，我们看到了一个大一新生紧张、不切实际的生涩之处，接下来让我们再学习一些这方面的词汇，并了解 lecture 的另一个用法。

#### counsel of perfection

advice to persuade others to be perfect, namely, idealized but impractical advice 要别人做到十全十美的劝勉，即理想而不切实际的劝告。源自《圣经·马太福音》(Bible, Matt.): 一富有青年问耶稣他该做什么事才能得到永生，耶稣叫他遵守戒命，他说他一直就是这样做的。“耶稣说：‘你若愿意做完全人，可去变卖你所有的，分给穷人，就必有财宝在天上；你还可以来跟从我。’”那青年听到这话，便忧愁地走了，因为他的财产很多。

#### beat/cudgel one's brains

think long and hard 绞尽脑汁；苦思冥想；伤脑筋。源自莎士比亚的《哈姆雷特》：Cudgel thy brains no more about it, for your dull ass will not mend his pace with beating ... (W. Shakespeare, *Hamlet*)。例如：Whenever the subject of football hooliganism comes up, I beat/cudgel my brains to think of punishment which is severe enough for those dreadful people. 谈及足球流氓这个话题，我就为之伤透脑筋，总想制定一些严厉的处罚条例来惩罚那些歹徒们。

#### ask/cry for the moon

have a farfetched idea; let one's fantasy run wild 异想天开；欲做办不到之事。例如：That was not asking for much, and yet ... he would not help thinking it was like asking for the moon. (J. Priestley, *Angel Pavement*) 这种要求本来并不过分，可是……他却不由地认为这简直是异想天开。(J·普里斯特利：《天使街》)

#### make bricks without straw

cook a meal without rice; make bread without flour 做无米之炊；做徒劳之事。源自《圣经·出埃及记》(Bible, Exod.): Ye shall no more give the people straw to make bricks, as heretofore: let them go and gather straw for themselves. 你们不可照常把草给百姓做砖，叫他们自己去捡草。例如：You can only acquire really useful general ideas by first acquiring particular ideas, and putting those particular ideas together. You cannot make bricks without straw. (A. Bennett, *Literary Taste*) 你只有先获得个别概念，把这些个别概念放在一起，然后才能获得真正有用的一般概念。你不能做无米之炊。(A·本涅特：《文学鉴赏力》)

### curtain/caudle lecture

reprimand sb. in private; tell sb. off in private 枕边训话；私下训斥。源自英国剧作家、新闻记者杰罗尔德(Douglas William Jerrold)于1846年发表于《笨拙》杂志上的连载作品《考德尔夫人闺训》。作品充满维多利亚时代的幽默，把考德尔(Job Caudle)描写成一个对妻子言听计从、百依百顺的丈夫，尤其是夫妻落帐共寝时，丈夫对妻子的训斥、责骂更是逆来顺受。该词语已引申为亲戚、朋友、老师等私下所给予的告诫、训斥。例如：... in a curtain lecture, I say, Mrs. Sedley took her husband to task for his cruel conduct to poor Joe ... (W. Thackeray, *Vanity Fair*) 赛特笠太太在一次枕边训话中对丈夫难为乔的残酷行为痛加训斥。(W·萨克雷：《名利场》)

## GIVE IT A TRY 牛刀小试

Fill in each blank with one of the phrases explained above.

1. We need not hope for lower taxes for the future — that would be .....
2. To form governments without the consent of the people is to .....
3. On the following morning, my landlady invited me into her sitting room where she delivered ..... on the subject of my late hours and noisy company.
4. When you have done all that, you will have solved the problem. I reckon that it will take ten years. The unfortunate thing is that these fierce and indeed rather radical ..... are unlikely to be followed.
5. In our class, some students are lazy while others ..... to figure out the difficult math problems and they succeed finally.

1. crying for the moon  
2. make bricks without straw  
3. a curtain lecture  
4. counsels of perfection  
5. beat/cudgel their brains

